



## 大会

第五十二届会议

Distr.: General  
9 February 1998  
Chinese  
Original: English

## 议程项目 131

## 联合国格鲁吉亚观察团经费的筹措

## 秘书长的报告

## 摘要

联合国格鲁吉亚观察团(联格观察团)是安全理事会 1993 年 8 月 24 日第 858(1993)号决议设立的。安理会 1998 年 1 月 30 日第 1150(1998)号决议将联格观察团的任任务期限延至 1998 年 7 月 31 日。本报告载有 1998 年 7 月 1 日至 1999 年 6 月 30 日 12 个月期间的观察团预算。该预算提供全团 135 名军事观察员和 157 名文职工作人员(62 名国际人员和 95 名当地人员)的经费。

这个预算按照全额计算共达毛额 20 743 400 美元(净额 19 756 700 美元),包括已列入预算的总额为 2 294 000 美元的实物自愿捐助,而前 12 个月期间的经费为毛额 19 872 800 美元(净额 18 874 400 美元),因此本预算比上一个期间增加了 4%。其中包括编入预算的自愿捐款 2 057 600 美元。

预算增加的主要原因是下列方面的所需经费有所增加:文职人员(289 400 美元)、运输(357 800 美元)、通信(142 600 美元)和其他设备(155 400 美元)。

大会应采取的行动载于本报告第 44 段,这些行动包括:如果安全理事会将观察团任务期限延至 1998 年 7 月 31 日以后,即应拨出毛额 18 449 400 美元(净额 17 462 700 美元)的经费,并按每月毛额 1 537 450 美元(净额 1 455 225 美元)的数额分摊这笔经费。

## 目录

段次 页次

一、	导言.....	1-7	3
二、	政治任务.....	8	3
三、	行动计划和需要.....	9-25	4
	A. 观察团行动.....	9-13	4
	B. 安全措施.....	14-16	4
	C. 观察团与独立国家联合体集体维持和平部队的合作.....	17-19	5
	D. 特别方案.....	20-25	5
四、	财务行政.....	26-31	6
	A. 财政期间.....	26	6
	B. 1993年8月7日至1998年6月30日期间的可用资源和业务费用.....	27	6
	C. 分摊费用现况.....	28	6
	D. 自愿捐助和信托基金.....	29-31	6
五、	偿还部队派遣国政府费用的现况.....	32	6
六、	观察团地位协定的签署.....	33-35	6
七、	1998年7月1日至1999年6月30日期间的费用估计数.....	36-40	7
八、	所需员额.....	41-42	7
九、	对行政和预算问题咨询委员会先前的建议的意见和评论.....	43	9
十、	大会第五十二届会议将采取的行动.....	44	9

### 附件

一、	1998年7月1日至1999年6月30日期间费用概算.....	10
二、	1998年7月1日至1999年6月30日期间费用概算补充资料.....	16
	A. 观察团特定费用和比率.....	16
	B. 所需非经常费用.....	20
	C. 补充说明.....	26
三、	组织图.....	30
	A. 军事行动.....	30
	B. 文职人员行动.....	31
	C. 按工作地点划分的文职人员分布情况.....	32
四、	所需员额.....	33
	A. 目前和提议的员额表.....	33
	B. 按办公室开列的员额变动.....	35
五、	增加员额的理由.....	36
六、	1993年8月7日至1998年6月30日期间的可用资源和业务费用.....	39
七、	自愿捐助和信托基金捐助.....	42
	A. 自愿捐助.....	42
	B. 信托基金.....	42
图.....		43

## 一、 引言

1. 联合国格鲁吉亚观察团(联格观察团)是按照安全理事会 1993 年 8 月 24 日第 858(1993)号决议设立的。观察团的任务按照安全理事会后来的各项决议予以修订和延长,最近一项决议,即 1998 年 1 月 30 日第 1150(1998)号决议把任务期限延至 1998 年 7 月 31 日。
2. 本报告载有联合国格鲁吉亚观察团(联格观察团)1998 年 7 月 1 日至 1999 年 6 月 30 日期间维持经费的预算,其毛额为 20 743 400 美元(净额 19 756 700 美元),包括已列入预算的实物自愿捐助共计 2 294 000 美元。
3. 大会 1997 年 6 月 13 日第 51/236 号决议决定拨出毛额 18 580 500 美元(净额 17 582 100 美元)给格鲁吉亚观察团特别帐户,充作该观察团 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间的维持费用,其中包括给维持和平行动特别帐户的 765 300 美元。大会还决定这笔款项由各会员国每月分摊毛额 1 548 375 美元(净额 1 465 175 美元)。此外,实物自愿捐助为 2 057 600 美元。
4. 秘书长在 1997 年 4 月 25 日给安全理事会的报告(S/1997/340)中通知安理会,他计划任命一名驻地特别代表来接替他目前的格鲁吉亚问题特使,该特别代表将常驻第比利斯和苏呼米。此外,他指出,他还打算加强联格观察团的政治部分,增派若干政治、民事和法律事务专业干事。安全理事会主席 1997 年 5 月 8 日的声明(S/PRST/1997/25)指出,安理会欢迎这些建议。
5. 1997 年 9 月 26 日,财务主任通知行政和预算问题咨询委员会主席,联格观察团需要增设六个国际员额:一名资深政治事务干事(P-5)、一名法律干事(P-4)、一名特别助理/新闻干事(P-4)和两名秘书(2 GS)以及一名外勤干事(FS),以便承担无线电工场和盘存股主管的职责。委员会还获悉,现有资金毛额 642 200 美元(净额 567 800 美元)将调用于一般临时助理人员,充作在 1997 年 10 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间增设这六各员额的经费,并将在关于 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日的执行情况报告中提出报告。
6. 后来,秘书长在 1997 年 10 月 28 日的报告(S/1997/827)中通知安全理事会,需要采取更多措施,以便更好地应付急救需要,并加强军事观察员的安全。这些措施包括用直升机协助医疗后送和执行业务,并需增加一辆救护车和 15 辆防弹车。
7. 财务主任在 1997 年 12 月 3 日给咨询委员会主席的信中,征求委员会同意承付 1 653 600 美元,供购买这些车辆。提供直升机的方式是重新调配已经核准提供给观察团的空中支援资金。咨询委员会主席 1997 年 12 月 11 日的信中指出,委员会已表示同意。

## 二、 政治任务

8. 观察团的任务经安全理事会 1994 年 7 月 21 日第 937(1994)号决议核准如下:
  - (a) 监测与核查当事各方执行 1994 年 5 月 14 日在莫斯科签署的《停火和部队隔离协定》的情况;
  - (b) 观察独立国家联合体(独联体)维持和平部队在执行该《协定》的框架内的行动情况;
  - (c) 通过观察和巡逻,核实当事各方的军队没有留在或重返安全区,重军事装备没有留在或重新进入安全区或限制武器区;
  - (d) 监视从安全区和限制武器区撤出的重军事装备的存放地区,在适当情况下与独联体维持和平部队合作进行;
  - (e) 监视格鲁吉亚共和国的军队从科多里河流域撤到格鲁吉亚共和国阿布哈兹边界以外地点;

- (f) 经常地在科多里河流域巡逻;
- (g) 如有违反《协定》的报告或指控,经任一当事方或独联体维持和平部队要求,或自己采取主动,进行调查,并设法解决或帮助解决这种事件;
- (h) 在其任务范围内定期向秘书长提出报告,特别是关于《协定》的执行情况、任何违反情事和联格观察团的调查结果,以及其他相关的发展;以及
- (i) 与冲突当事双方保持密切联系,并与独联体维持和平部队合作,通过驻留在该地区,帮助造成有利于难民和流离失所者安全和有秩序地回返的条件。

### 三、 行动计划和需要

#### A. 观察团行动

- 9. 观察团目前的行动构想以 1994 年 5 月 14 日格鲁吉亚政府和阿布哈兹当局在莫斯科签订的《停火和部队隔离协定》为依据(S/1994/583,附件一)。该《协定》除其它事项外,划定了一个安全区、一个限制武器区和指定从安全区和限制武器区撤出的军事装备的存储地点。它还指定了由独联体维持和平部队和军事观察员负责巡逻和监测的地区,其中包括科多里河流域。
- 10. 由于安全和实际方面的原因,观察团不得不灵活地对待其行动构想。除地雷的威胁之外,安全方面的威胁也长期存在,联格观察团人员和独联体维持和平部队成员遭到各种暴力行为,包括劫持人质、抢劫和偷盗。因此观察团不得不调整其部署,采用双车巡逻、在某些地区暂时停止巡逻,并修订在祖格迪迪和加利地区的行动。尽管存在这些限制因素,但是首席军事观察员评估认为,联格观察团可以继续观察并核查双方遵守《协定》的情况。
- 11. 联格观察团在秘书长特别代表/观察团团长的领导下,并在首席军事观察员协助下执行其规定任务。联格观察团按照安全理事会第 937(1994)号决议的规定维持至多 135 名军事观察员的核定员额。支助人员共包括 62 名国际工作人员和 95 名当地文职人员。
- 12. 特别代表/观察团团长在第比利斯和苏呼米两个地方办公,必要时前往莫斯科。计划于 1998 年初将文职人员行政总部从皮聪大迁往苏呼米。首席军事观察员驻在苏呼米,这是观察团主要总部所在地。观察团还在加利和祖格迪迪设有两个地区总部以及五个队址。
- 13. 联格观察团继续同联合国各机构以及留驻任务地区的非政府组织合作。

#### B. 安全措施

- 14. 如上文第 10 段所述,由于埋设地雷以及工作人员安全长期面临威胁,联格代表团的行动受到阻碍。按照安全理事会 1996 年 7 月 12 日第 1065(1996)号决议,已采取步骤对付地雷问题,在观察团的车队中增加了 13 辆防雷车,并重新铺设了巡逻所用的 M-27 和 M-29 号公路路面,以防在路面凹坑中布雷。铺设路面的部分经费来自向安全理事会第 937(1994)号决议为支持执行《停火和部队隔离协定》所设立的信托基金的捐款。秘书长早先给安全理事会的报告以及最近 1997 年 4 月 25 日的报告(S/1997/340)第 19 段提出关于提供防雷车辆和工程人员的建议尚未落实。
- 15. 虽然联格观察团曾多次积极努力改善观察团人员的安全,但是,其人员和财产继续遭到暴力行为的伤害。因此,执行了若干改进措施。此外,还决定向观察团提供防弹车,加强军事观察员的安全,以便他们在据信武装匪徒和其他集团肇事的地区巡逻。

16. 此外,一个医务调查小组于1997年夏季访问了观察团,评估联格观察团医疗、后勤和业务方面的需要,根据该调查小组的建议,已向观察团提供了用于医疗后送的直升机,并增加了一辆救护车。这架直升机还将用于行动用途,包括在冬季数月中监测科多里河流域等无法进入的地区。

### C. 观察团与独立国家联合体集体维持和平部队的合作

17. 安全理事会第937(1994)号决议第6(b)段交付联格观察团观察独联体维持和平部队在执行《停火和部队隔离协定》的框架内的行动情况的任务。联格观察团继续观察独联体维持和平部队在该《协定》框架内开展的行动。
18. 联格观察团与独联体维持和平部队继续在现场开展合作,并经常会晤讨论对双方的活动产生影响的事项。在各地还继续顺利开展相互支助。
19. 在1997年10月22日独联体国家元首理事会会议讨论之后,将独联体维持和平部队的任务期限延长到1998年1月31日。

### D. 特别方案

20. 联格观察团参与的特别方案叙述如下:

#### 1. 人权

21. 安全理事会1996年10月22日第1077(1996)号决议决定在苏呼米设立联合国促进和保护人权办事处,使其作为联格观察团的一部分,受联格观察团团长的管辖,并向人权事务高级专员汇报工作。该办事处有四名工作人员,其中三人从联格观察团预算中提供经费,一人由欧洲安全与合作办事处提供经费。
22. 该办事处于1996年12月10日开始工作,依照安全理事会和联合国难民事务高级专员授权开展工作。除了设在联格观察团总部的主要办公室之外,1997年7月1日在苏呼米开设了一个办事分处,以便民众进行联系。该办事处是联格观察团行动的组成部分,因此,其所需经费列于联格观察团的预算之中。
- #### 2. 人道主义援助
23. 由格鲁吉亚和阿布哈兹双方、俄罗斯联邦和联合国难民事务高级专员的代表组成的四方委员会是因1994年4月4日签署的四方协定(S/1994/397,附件二)而成立的。该委员会继续在独联体维持和平部队指挥官的主持下定期开会。联格观察团首席军事观察员也出席这些会议。委员会的主要职责是难民和流离失所者的自愿遣返工作。
24. 尽管安全状况不佳,难民专员办事处、儿童基金会及其它国际机构继续在阿布哈兹各地执行各种人道主义援助方案。难民专员办事处在加利驻有两名国际工作人员,从而可以同联格观察团每天联络。联格观察团与这些机构之间的联络往来并不增加任何预算经费。
25. 除了苏呼米的办事分处之外,1997年在茨欣瓦利(南奥赛提亚)设立了另一个办事分处,该办事分处与驻第比利斯人道主义协调员办事处密切联系,协助联合国各业务机构及其执行伙伴的努力,以确保一项综合性的多部门援助方案,继续使格鲁吉亚各地易受伤害的民众受益。

## 四、 财务行政

### A. 财政期间

26. 联格观察团的财政期间包括 12 个月,按照大会 1994 年 12 月 23 日第 49/233 号决议第一节的规定,从一年的 7 月 1 日开始至第二年 6 月 30 日为止。

### B. 1993 年 8 月 7 日至 1998 年 6 月 30 日期间的可用资源和业务费用

27. 1993 年 8 月 7 日至 1998 年 6 月 30 日期间联格观察团的可用资源总额达毛额 79 991 804 美元(净额 75 806 204 美元),同一时期的估计支出总额为毛额 68 810 814 美元。此外,还有毛额 10 362 690 美元(净额 9 503 012 美元),已记入各会员国帐下。详细资料载于附件六。

### C. 分摊费用现况

28. 截至 1997 年 12 月 31 日,会员国对联格观察团 1993 年 8 月 7 日至 1997 年 12 月 31 日期间的摊款共计 54 259 323 美元。这一期间收到缴款共计 47 817 315 美元,短缺款额为 6 442 008 美元。

### D. 自愿捐助和信托基金

29. 除收到瑞士政府对联格观察团特别帐户的自愿现金捐助 400 000 瑞士法郎(相当于 327600 美元)之外,还收到 3
30. 自愿实物捐助包括自 1996 年 3 月 16 日起瑞士政府提供的一架 FokkerF-27 型飞机。这一捐助包括包机费用、燃料、机组人员的工资和保险,1998/1999 年财政期间价值为 2 294 000 美元。观察团则负责该飞机的所有其它营运费用。
31. 针对联格观察团已经设立两个信托基金。关于向信托基金提供捐助的详细资料载于附件七:
- (a) 支助执行《停火和部队隔离协定》的信托基金。该《协定》于 1994 年 5 月 14 日在莫斯科签署。信托基金是根据安全理事会 1994 年 7 月 21 日第 937(1994)号决议第 10 段的规定于 1994 年 7 月 29 日设立的。至今为止收到的捐助达 95 392 美元。至今为止已核准在该信托基金帐下为联格观察团的一项公路工程项目支出 65 410 美元;
- (b) 促进谈判以全面解决格鲁吉亚/阿布哈兹冲突的信托基金。该信托基金于 1995 年 6 月 15 日由秘书长设立。 3

## 五、 偿还部队派遣国政府费用的现况

32. 联格观察团的军事部队只有观察员。因此没有偿还部队费用的问题。

## 六、 观察团地位协定的签署

33. 联合国与格鲁吉亚政府之间关于联格观察团地位的协定于 1994 年 10 月 15 日生效。
34. 格鲁吉亚政府根据与联格观察团的《观察团地位协定》(即 1999 年 6 月 30 日终了时期)所提供捐助的估计价值为 82 720 美元,充作第比利斯和谢纳基机场的降落费(39 520 美元)、以及第比利斯联络处和祖格迪迪区总部的安全事务费(43 200 美元)。
35. 土耳其政府已免除在伊斯坦堡机场的降落费,价值 22 800 美元。俄罗斯联邦与联合国之间还订有一项协定,以确保适用《联合国特权和豁免公约》,并便利在俄罗斯联邦与格鲁吉亚之间调遣联格观察团的人员、后勤物资和装备。

## 七、 1998年7月1日至1999年6月30日期间的费用估计数

36. 联格观察团1998年7月1日至1999年6月30日12个月的维持费总额估计为毛额20 743 400美元,包括输入预算的自愿实物捐助总计2 294 000美元。约64%的费用是根据《标准比率/费用手册》所载的标准比率和费用得出的,而其余36%的费用用于观察团特定需要。观察团的这些特定需要包括28个项目,载于本报告附件二.A。
37. 附件一(第1栏)中的费用细目还载列了1997年2月4日秘书长报告(A/51/793)所载的1997年7月1日至1998年6月30日期间所需的费用。1998年7月1日至1999年6月30日期间的费用估计数见第2栏。经常费用和非经常费用见第3和第4栏。关于费用估计数的补充资料载于附件二A、B和C节。A节载列了观察团特定费用参数。非经常费用的说明载于B节,关于费用估计数的补充资料载于C节。
38. 为改善联合国获得的航空服务,内部监督事务厅(监督厅)建议采取措施加强联合国对卖主是否能够长期存在和是否适合,包括安全记录和遵守国际安全规定情形的评估能力。
39. 为执行这项建议,本预算编列了以下费用:
- (a) 一名航空专家和一名安全专家从总部前往联格观察团,评估观察团的航空方案,估计旅费(3 762美元)和每日生活津贴(2 000美元)共计5 762美元。还拨款用于区域安全专家前往联格观察团进行评估/检查的四次季度旅费,估计旅费(1 500美元)和每日生活津贴(2 000美元)共计3 500美元;
- (b) 联格观察团对将在纽约维持的Jeppesens飞机数据库年度费用应分担份额(1 700美元);以及
- (c) 订阅航空出版物(500美元)。
40. 同上一个时期相比,费用估计数有了一些重大变化,其原因详述如下:

项目	同上次费用估计数相比的变动
文职工作人员费用	本项目费用估计数出现变动是由于增加了20个当地员额,减少了3个国际员额,因此共计;增加了17个员额
运输业务	本项目费用估计数增加是由于需要更换旧车,以及防雷和防弹车的维修费较高。
通信	所需经费增加是由于需要将特派团的通信网提升为较高频率,以消减最近引进特派团地区的移动电话增加的干扰。
空中业务	前一个时期空中业务费用估计数列入了编入预算的自愿实物捐 FokkerF-27 型飞机和两架直升机。本项目费用估计数用于同样的飞机以及一架供医疗后送和业务用途的飞机。自愿实物捐助价值从2 057 600美元改为2 294 000美元是由于重估了空勤人员的日数。
其它设备	费用估计数增加,这是因需要更换和更新一般数据处理设备和软件,增加工作人员和支助外地特派团后勤系统,因此必需安装更多组件。

## 八、 所需员额

41. 按职类和职等开列的拟议员额表变动见表1,按办公室开列的变动见附件四.B,按地点开列的员额分配见附件三.C。员额细目表见本报告附件四.A。员额表变动包括:

- (a) 设立一个政治事务处,共有 5 名工作人员(2 个 P-5 员额,1 个 P-3 员额,和 2 个一般事务员额);
- (b) D-2 . 设置一个观察团副团长职位;
- (c) P-5 . 将人权事务处高级员额从 P-4 职等提升。政治事务处内两个 P-5 员额从特别代表/观察团团  
长办事处转调过来;
- (d) P-4 . 特别代表办事处内两个员额(一名法律干事和一名特别助理/新闻干事)和一个疟疾上席采购干  
事员额从 P-3 职等提升,裁减一名 P-4 人权事务干事,抵减之后净增两个 P-4 员额;
- (e) P-3 . 政治事务处内一个政治事务干事员额,以及一个电子数据处理干事员额从 P-2 职等提升,分别  
在特别代表办事处、首先首席军事观察员办公室、行政长官办公室和采购科裁减一个员额,抵减之  
后净减两个 P-3 员额;
- (f) P-2 . 增设一名人权事务干事和一名采购干事,由裁减特别代表办事处内一个员额和电子数据处理  
干事提升为 P-3 职等来抵销。调整之后 P-2 员额总数不变;
- (g) 外勤事务。将通信通信方面的 2 个员额转换为当职等从而减少 2 个外勤事务员额;
- (h) 一般事务。增加一个观察团副团长秘书员额,政治事务处内 2 个秘书员额,行政首长办公室内一个员  
额,电子数据处理科内一个员额,将财务方面的一个员额,人事方面的 2 个员额和一般事务方面的 3  
个员额转变为当地职等,抵减之后净减少一个一般事务员额;
- (i) 警卫事务。将 2 个警卫事务员额转换为当地职等,从而减省个警卫事务员额;以及
- (j) 当地职等。增加 20 个员额,包括将从国际员额转换为当地员额的 10 个员额,增加 21 个员额(一名观  
察团副团长的驾驶员,行政首长办公室内 6 个员额,一个财务员额,一个人事员额,2 个通信员额,5 个  
运输员额,一个电子数据处理员额,以及 4 个警卫事务员额员额),裁减首席军事观察员办公室内八个  
员额来抵销;
- (k) 需增加当地工作人员,由于采购责任加重,装置外地资产管制系统和扩大电子数据处理网,修理和保  
养防弹车辆,发电机和空气调节组件,支助发薪和人事科,以及伊斯坦布尔需要一名登记事务员和一  
名联络助理。
42. 上述联络观察团常设员额的变化包括上面第 5 段内所述员额,这些员额是经核准直至 1998 年 6 月  
30 日在一般性临时助理项下的员额,但 P-5 职等的高级政治顾问员额除外,这个员额自 1998 年 6 月  
30 日起裁撤。

表 1. 1 拟议员额表的变动

	前一期	拟议所需员额	净变动
助理秘书长	1	1	-
D-2	1	2	1
D-1	1	1	-
P-5	2	3	1
P-4	3	5	2

	前一期间	拟议所需员额	净变动
P-3	5	3	(2)
P-2	5	5	-
外勤事务	22	20	(2)
一般事务(其他职等)	16	15	(1)
警卫事务	9	7	(2)
小计	65	62	(3)
当地工作人员	75	95	20
共计	140	157	17

## 九、对行政和预算问题咨询委员会先前的建议的意见和评论

43. 咨询委员会在其 1997 年 5 月 8 日的报告(A/51/892)第 17 段中认为,必须采取额外措施,加强对各种津贴,包括特派团生活津贴、服装津贴在付款和报帐方面的控制。在这方面,联格观察团已经顺利地  
 将观察团所持有的现金减少到可能的最低限度水平,从而减少了在预算中为银行收费所编列的款项。

## 十、大会第五十二届会议将采取的行动

44. 大会第五十二届会议就联格观察团经费筹措将采取的行动是拨款毛额 18 449 400 美元(净额 17 462 700 美元),作为 1998 年 7 月 1 日至 1999 年 6 月 30 日 12 个月期间观察团的维持费,按每月毛额 1 537 450 美元(净额 1 455 225 美元)的数额分摊,但以安全理事会将观察团的任务期限延长至 1998 年 7 月 31 日之后为条件。

## 附件一

### 1998年7月1日至1999年6月30日期间费用概算

(以千美元计)

	(1) 1997年7月1日至 1998年6月30日	(2) 1998年7月1日至1999年6月30日	(3)	(4)
		费用共计(3)+(4)	非经常费用	经常费用
<b>1. 军事人员费用</b>				
(a) 军事观察员				
出差生活津贴	4 188.4	4 248.6	-	4 248.6
旅费	552.0	418.5	-	418.5
服装和装备津贴	27.0	27.0	-	27.0
小计	4 767.4	4 694.1	-	4 694.1
(b) 军事特遣队				
偿还标准部队费用	-	-	-	-
福利	-	-	-	-
口粮	9.8	13.8	-	13.8
每日津贴	-	-	-	-
出差生活津贴	-	-	-	-
部队进驻、轮调和返国	-	-	-	-
服装和装备津贴	-	-	-	-
小计	9.8	13.8	-	13.8
(c) 与军事人员有关的其他费用				
特遣队自备设备	27.2	13.1	-	13.1
死亡和伤残赔偿金	40.0	40.0	-	40.0
小计	67.2	53.1	-	53.1
<b>第1项共计</b>	<b>4 844.4</b>	<b>4 761.0</b>	<b>-</b>	<b>4 761.0</b>
<b>2. 文职人员费用</b>				
(a) 民警				
出差生活津贴	-	-	-	-
旅费	-	-	-	-
服装和装备津贴	-	-	-	-
小计	-	-	-	-
(b) 国际和当地工作人员				
国际工作人员薪金	3 144.8	3 065.0	-	3 065.0
当地工作人员薪金	248.6	448.3	-	448.3
顾问	6.0	6.0	-	6.0
加班	6.0	18.0	-	18.0
一般临时助理人员	-	-	-	-
一般人事费	2 383.7	2 589.9	-	2 589.9

	(1) 1997年7月1日至 1998年6月30日	(2) 1998年7月1日至1999年6月30日 费用共计(3)+(4)	(3) 非经常费用	(4) 经常费用
出差生活津贴	1 903.4	1 832.4	-	1 832.4
其他旅费	160.0	194.0	-	194.0
小计	7 852.5	8 153.6	-	8 153.6
(c) 国际聘用人员	-	-	-	-
(d) 联合国志愿人员				
出差生活津贴	-	-	-	-
个别服务合同	-	-	-	-
小计	-	-	-	-
(e) 政府提供人员				
出差生活津贴	-	-	-	-
旅费	-	-	-	-
小计	-	-	-	-
(f) 文职选举观察员				
出差生活津贴	-	-	-	-
旅费	-	-	-	-
小计	-	-	-	-
第2项共计	7 852.5	8 153.6	-	8 153.6
3. 房地/住宿				
房地租金	433.4	370.3	-	370.3
房地改建和翻修	-	24.0	24.0	-
维修用品	40.2	40.2	-	40.2
维修事务	39.0	46.8	-	46.8
水电费	61.1	140.1	-	140.1
建筑/预制屋	-	-	-	-
第3项共计	573.7	621.4	24.0	597.4
4. 基础结构维修				
简便机场改进	-	-	-	-
道路改进	18.0	18.0	18.0	-
桥梁维修	12.0	12.0	12.0	-
第4项共计	30.0	30.0	30.0	-
5. 运输业务				
购买车辆	264.5	510.6	510.6	-
车辆租金	2.4	2.4	-	2.4
车间设备	31.6	50.8	50.8	-
备件、修理和保养	543.6	632.5	-	632.5
汽油、机油和润滑油	213.5	201.6	-	201.6
车辆保险	21.7	37.2	-	37.2
第5项共计	1 077.3	1 435.1	561.4	873.7

	(1) 1997年7月1日至 1998年6月30日	(2) 1998年7月1日至1999年6月30日	(3)	(4)
		费用共计(3)+(4)	非经常费用	经常费用
<b>6. 空中业务</b>				
<b>(a) 直升机业务</b>				
租金/包机费	831.6	432.0	-	432.0
航空燃料和润滑油	147.8	156.0	-	156.0
进驻/撤离费	-	40.0	-	40.0
再补给飞行	-	-	-	-
油漆/准备	-	5.0	-	5.0
责任险和战争险	5.3	5.3	-	5.3
<b>小计</b>	<b>984.7</b>	<b>638.3</b>	<b>-</b>	<b>638.3</b>
<b>(b) 固定翼飞机</b>				
租金/包机费	1 112.8	1 918.9	-	1 918.9
航空燃料和润滑油	256.7	256.7	-	256.7
进驻/撤离费	-	-	-	-
油漆/准备	-	-	-	-
再补给飞行	-	-	-	-
责任险和战争险	120.9	120.9	-	120.9
<b>小计</b>	<b>1 490.4</b>	<b>2 296.5</b>	<b>-</b>	<b>2 296.5</b>
<b>(c) 空勤人员生活津贴</b>	<b>640.1</b>	<b>70.3</b>	<b>-</b>	<b>70.3</b>
<b>(d) 其他空中业务费用</b>				
空中交通管制事务和设备	12.0	24.0	-	24.0
着陆费和地勤	69.6	139.6	-	139.6
燃料储存和油箱	-	-	-	-
<b>小计</b>	<b>81.6</b>	<b>163.6</b>	<b>-</b>	<b>163.6</b>
<b>第 6 项共计</b>	<b>3 196.8</b>	<b>3 168.7</b>	<b>-</b>	<b>3 168.7</b>
<b>7. 海运业务</b>	-	-	-	-
<b>8. 通信</b>				
<b>(a) 辅助通信</b>				
通信设备	56.4	164.5	164.5	-
备件及用品	65.0	137.0	-	137.0
车间及测试设备	10.4	27.6	27.6	-
商业通讯	229.2	174.5	-	174.5
<b>小计</b>	<b>361.0</b>	<b>503.6</b>	<b>192.1</b>	<b>311.5</b>
<b>(b) 主要干线合同</b>	-	-	-	-
<b>第 8 项共计</b>	<b>361.0</b>	<b>503.6</b>	<b>192.1</b>	<b>311.5</b>
<b>9. 其他设备</b>				
办公室家具	-	24.6	24.6	-
办公室设备	26.5	6.0	6.0	-

	(1) 1997年7月1日至 1998年6月30日	(2) 1998年7月1日至1999年6月30日	(3)	(4)
		费用共计(3)+(4)	非经常费用	经常费用
数据处理设备	136.1	256.4	256.4	-
发电机	-	24.2	24.2	-
观察设备	-	-	-	-
汽油储箱及计量设备	34.5	5.8	5.8	-
储水罐和化粪池	-	-	-	-
医疗及牙科设备	-	-	-	-
住宿设备	4.4	-	-	-
冷冻设备	-	-	-	-
杂项设备	-	3.5	3.5	-
防御工事设备	-	-	-	-
备件、维修和保养	58.7	95.0	-	95.0
净水设备	-	-	-	-
<b>第9项共计</b>	<b>260.2</b>	<b>415.5</b>	<b>320.5</b>	<b>95.0</b>
<b>10. 用品及事务</b>				
(a) 杂项事务				
审计事务	137.1	105.3	-	105.3
订约承办事务	-	22.3	-	22.3
数据处理事务	-	-	-	-
警卫事务	36.0	36.5	-	36.5
医疗事务	14.6	4.6	-	4.6
索赔和理赔	12.0	12.0	-	12.0
公务招待	2.4	4.8	-	4.8
其他杂项事务	86.9	35.0	-	35.0
<b>小计</b>	<b>289.0</b>	<b>220.5</b>	<b>-</b>	<b>220.5</b>
(b) 杂项用品				
文具及办公室用品	49.5	49.5	-	49.5
医疗用品	92.4	92.4	-	92.4
卫生及清洁材料	33.0	33.0	-	33.0
订阅	3.6	3.6	-	3.6
电气用品	18.0	76.8	-	76.8
车辆防弹罩	-	-	-	-
制服用品、旗帜和标志	39.6	33.9	33.9	-
防御工事用品	1.2	3.0	3.0	-
作战地图	2.4	2.4	2.4	-
军需和一般用品	-	-	-	-
<b>小计</b>	<b>239.7</b>	<b>294.6</b>	<b>39.3</b>	<b>255.3</b>
<b>第10项共计</b>	<b>528.7</b>	<b>515.1</b>	<b>39.3</b>	<b>475.8</b>

	(1) 1997年7月1日至 1998年6月30日	(2) 1998年7月1日至1999年6月30日	(3) 非经常费用	(4) 经常费用
		费用共计(3)+(4)		
<b>11. 与选举有关的用品和事务</b>				
(a) 登记组标准作业包				
设备	-	-	-	-
用品	-	-	-	-
小计	-	-	-	-
(b) 各类选举材料				
选举表(包括印刷)	-	-	-	-
登记卡	-	-	-	-
选票	-	-	-	-
杂项选举用品	-	-	-	-
小计	-	-	-	-
(c) 与选举有关的订约承办事务				
顾问	-	-	-	-
杂项事务	-	-	-	-
小计	-	-	-	-
<b>第 11 项共计</b>	-	-	-	-
<b>12. 新闻方案</b>				
设备	-	-	-	-
材料和用品	21.6	12.0	-	12.0
订约承办事务	15.0	5.5	-	5.5
传播和新闻厅制作费	5.0	5.0	-	5.0
<b>第 12 项共计</b>	<b>41.6</b>	<b>22.5</b>	-	<b>22.5</b>
<b>13. 培训方案</b>				
顾问	-	-	-	-
顾问旅费	-	-	-	-
训练设备	-	-	-	-
训练材料	-	-	-	-
杂项事务	5.0	27.0	-	27.0
<b>第 13 项共计</b>	<b>5.0</b>	<b>27.0</b>	-	<b>27.0</b>
<b>14. 排雷方案</b>				
(a) 设备采购				
排雷装备	-	-	-	-
杂项装备	-	-	-	-
小计	-	-	-	-
(b) 用品、服务和业务费				
工资和食品补充	-	-	-	-
杂项事务	-	-	-	-
杂项用品	-	-	-	-
小计	-	-	-	-
<b>第 14 项共计</b>	-	-	-	-

	(1) 1997年7月1日至 1998年6月30日	(2) 1998年7月1日至1999年6月30日 费用共计(3)+(4)	(3) 非经常费用	(4) 经常费用
<b>15. 协助解除武装和遣散</b>				
(a) 复员军人康复及重返社会援助				
顾问	-	-	-	-
顾问旅费	-	-	-	-
训练设备	-	-	-	-
训练材料	-	-	-	-
杂项事务	-	-	-	-
复员军人援助	-	-	-	-
小计	-	-	-	-
(b) 食品供应、包括运输及分发				
口粮	-	-	-	-
运输	-	-	-	-
小计	-	-	-	-
第 15 项共计	-	-	-	-
<b>16. 空运和水陆运费</b>				
运送特遣队自备的装备	-	-	-	-
军事空运	-	-	-	-
商营货运和搬运	103.2	103.2	-	103.2
第 16 项共计	103.2	103.2	-	103.2
<b>17. 联合国布林迪西后勤基地</b>	-	-	-	-
<b>18. 维持和平行动支助帐户</b>	-	-	-	-
<b>19. 工作人员薪金税</b>				
国际工作人员薪金税	949.5	881.0	-	881.0
当地工作人员薪金税	48.9	105.7	-	105.7
第 19 项共计	998.4	986.7	-	986.7
第 1-19 项总计	19 872.8	20 743.4	1 167.3	19 576.1
<b>20. 工作人员薪金税收入</b>	(998.4)	(986.7)	-	(986.7)
<b>21. 实物自愿捐助(编入预算)</b>	(2 057.6)	(2 294.0)	-	(2 294.0)
第 20 和 21 项共计	(3 056.0)	(3 280.7)	-	(3 280.7)
所需经费毛额	17 815.2	18 449.4	1 167.3	17 282.1
所需经费净额	16 816.8	17 462.7	1 167.3	16 295.4
<b>22. 实物自愿捐助(未编入预算)</b>	-	-	-	-
资源共计	16 816.8	17 462.7	1 167.3	16 295.4

## 附件二

### 1998年7月1日至1999年6月30日期间费用概算补充资料

#### A. 观察团特定费用和比率

说明	先前 提出的数字	平均 人数	概算			比率	解释
			单位或				
			每日费用	每月费用	每年费用		
			(以美元计)				
1. 出差生活津贴							
(-) 第比利斯							
头 30 天	150		150				为第比利期另定的的费率于
30 天以后	129		129				1996 年 6 月 24 日生效
(二) 所有其他地点	85		85				
2. 旅费							
军事观察员	2 000		1 550				单程旅费,根据经验予以减少
3. 军事人员							
军事观察员	135	135					
任务地区旅行	1 000			1 000			
4. 口粮							
紧急口粮袋	9 800				13 790		每袋价格从 7 美元增至 10 美
24 小时一人用口粮袋	1 400	1 379					元,国际文职人员编制改变。
5. 文职人员							
国际工作人员	65	62					其他资料参看本附件 c 节。
当地工作人员							
格鲁吉亚	75	94					
伊斯坦布尔	-	1					
6. 当地工作人员							
薪金净额							薪金表
格鲁吉亚	3 304				4 461		1997 年 7 月 1 日生效
伊斯坦布尔	-				29 000		
一般人事费							包括养恤金 870 美元,医疗保
格鲁吉亚	975				1 660		险 165 美元,服务津贴 625 美
伊斯坦布尔	-				7 500		元
特别津贴	420				420		津贴权利只适用于从索奇征聘
							的 2 名口译。
工作人员薪金税							
格鲁吉亚	652				1 046		
伊坦布尔	-				7 500		
7. 危险津贴							

说明	先前 提出的数字	平均 人数	概算			比率	解释
			单位或				
			每日费用	每月费用	每年费用		
			(以美元计)				
国际工作人员	902			902			
当地工作人员	660				892		费率于 1997 年 7 月 1 日起生效。
<b>8. 其他旅费</b>							
观察团团团长旅费	68 000				62 400		其他资料参看本附件 c 节。
从总部起程的旅费	30 000				33 200		
人权	17 000				-		
任务地区旅行	36 000				36 000		
内部审计	9 000				11 600		
医疗队	-				2 000		
飞行安全	-				10 500		
外地工作后勤系统	-				38 300		
<b>9. 房地租金</b>							
办事处							
皮聪大	19 481				-		预期会从皮聪大迁走,所以每
苏呼米-秘书长特别代表办事处	-				2 200		月全部数额减少 5 257 美元。
苏呼米文职人员总部	-				12 500		
苏呼米-人权事务办事处	600				220		
第比利斯联络处	4 400				6 000		
加利区	545				550		
苏呼米区	4 400				4 213		
祖格迪迪区	1 485				1 485		
小队基地							
达尔切勒-祖格迪迪	165				165		
扎夫里-祖格迪迪	110				165		
泽莫-巴尔格比-加利	55				110		
泽莫-埃斯特里-祖格迪迪	100				-		
因古里格斯-加利	50				66		
奥托拜阿-加利	55				-		
科多里-苏呼米	-				385		
观察站							
科多里-苏呼米	270				-		
塔加洛尼-加利	50				-		
运输车间							
皮聪大	4 000				-		
苏呼米	-				2 000		

说明	先前 提出的数字	平均 人数	概算			比率	解释
			单位或				
			每日费用	每月费用	每年费用		
			(以美元计)				
加利	400				220		
苏呼米停车设施	150				-		
转播场地保护							
加利	50				55		
奥查姆奇列	150				225		
古达乌塔	-				100		
苏呼米电视塔	-				100		
德兰达警察局	-				100		
10. 维修用品	3 350				3 350		
11. 维修事务	3 250				3 900		根据予以调整
12. 水电费							
发电机燃料	42 200				118 500		费用改变,因为冬天几个月更加依靠发电机供电取暖。
电费	1 350			1 500			所需费用改变,因为预期会迁往新的房地。
水费	220			300			
13. 车辆							
民用车 a	120	114					
拖车	-	11					
军用车	10	28					28 辆,包括已经收到的另外 3 辆防雷车辆和 15 辆正在采购的防弹车辆。
救护车	3	3					
14. 车辆租金	2 400				2 400		供作临时租用起重机/装货机费用。
15. 车辆第四个发展十年, 维修和保养							
军用车	500			500			其他资料见本附件 c 节。
新车	100			100			
旧车	350			350			
拖车				80			
16. 汽油、机油和润滑油							
民用车	4.40		3.81				由于燃料和润滑油价格波动而产生变化。
军用车	4.40		3.81				
17. 车辆保险							
民用车	150				203		费率于 1997 年 6 月 1 日生效。
军事车	286				400		
救护车	286				203		
18. 直升机业务	2	1					其他资料见本附件 c 节。

说明	先前 提出的数字	平均 人数	概算		比率	解释
			单位或			
			每日费用	每月费用 每年费用		
			(以美元计)			
每月租金	36 450			36 000		
每月飞行时数		35		60		
燃料	6 160			13 002		
责任保险和战争保险	220			442		
<b>19. 固定翼飞机</b>						
Fokkerf27 型		1	1			飞机是一种实物自愿捐助,包
每月租金	-			-		括包机、燃料、空勤人员薪金
每飞行时数		75		75		和保险费。
固定翼飞机燃料	-			-		
<b>20. 其他空中业务费用</b>						第 20 和 21 项下的费用由联合
机组人员生活津贴	5 867			5 859		国承付。
地勤和着陆费	5 800			11 623		包括阿德勒飞机场新的收费
空中交通管制事务	1 000			2 000		包括付给欧洲空中交通管制事
						务署的费用
<b>21. 责任保险和战争保险</b>	209			209		补充列于保险补助费包括在自
						愿捐助内
<b>22. 人造卫星通讯</b>						
全球波束转发器	7 100			3 540		联络观察团分担租金。
国际海事卫星组织终端	1 500			1 500		
国际海事卫星组织终端 A	4 500			4 500		
<b>23. 商业通讯费用</b>						
电话、传真和邮袋费 b	6 000			5 000		根据经验予以减少
<b>24. 订约承办事务</b>						
8 名清洁工和杂工提供的服务	-			-	22 300	特别事务协定
<b>25. 警卫事务</b>	3 000			3 041		
<b>26. 电气用品</b>	18 000				76 800	为改进各区、小队基地和运输
						车间低于标准的设施所增加的
						费用。
<b>27. 新闻方案</b>						
材料和用品	21 600				12 000	根据经验予以减少
订约承办事务	15 000				5 500	
新闻制作费用	5 000				5 000	
<b>28. 训练方案</b>	5 000				27 000	其他资料见本附件 c 节

a 120 辆民用汽车包括 11 辆拖车。

b 根据每月 6 000 美元而非 A/51/793 号文件附件二 A 所列的 4 500 美元的估计数。

## B. 所需非经常费用

(除非另外标明否则按千美元计)

	(1) 目前库存	(2) 更换	(3) 增加	(4) 单位总数 (2+3)	(5) 单价费用	(6) 费用总数 (4 × 5)
1. 军事人员费用						-
2. 文职人员费用						-
3. 房地/住宿						
(a) 房地租金						-
(b) 房地改建和翻修						
(-) 直升机停机坪和着陆场维修						12.0
(=) 新行政总部翻修						12.0
(c) 维修用品						-
(d) 维修事务						-
(e) 水电						-
(f) 建筑/预制屋						-
第 3 项共计						24.0
4. 基本建设维修						
(a) 机场改建						-
(b) 公路改建						18.0
(c) 桥梁维修						12.0
关于本项目的其他资料见本附件 c 节						
第 4 项共计						30.0
5. 运输业务						
(a) 购买车辆 <sup>a</sup> a						
4 × 4 吉普						
轻型/中型	85		22	22	18.0	396.0
公用客车						
轻型	7	2		2	15.0	30.0
双座舱小卡车	9	1		1	18.0	18.0

<sup>a</sup> 本年期间将注销 11 辆 4 × 4 汽车和 2 辆公用客车。

	(1) 目前库存	(2) 更换	(3) 增加	(4) 单位总数 (2+3)	(5) 单价费用	(6) 费用总数 (4 × 5)
小计	101	25		25		444.0
运费, 按 15% 计算						66.6
小计						510.6
(b) 租用车辆						
(c) 车间设备						
成套机械工具	6	5		5	0.5	2.5
防雷车辆工具	-		1	1	21.7	21.7
防弹车辆工具	-		1	1	20.0	20.0
小计						44.2
运费, 按 15 计算						6.6
小计						50.8
(d) 备件、维修和保养						-
(e) 汽油、机油和润滑油						-
(f) 车辆保险						-
第 5 项共计						561.4
6. 空中业务						-
7. 海上业务						-
8. 通讯设备						
(a) 辅助通讯						
通信设备						
电话设备						
微波数字中继系统	-	-	2	2	49.0	98.0
信息转换系统	-		1	1	35.0	35.0
杂项设备						
传真机	20		5	5	2.0	10.0
小计						143.0

	(1) 目前库存	(2) 更换	(3) 增加	(4) 单位总数 (2+3)	(5) 单价费用	(6) 费用总数 (4 × 5)
运费, 按 15%计算						21.5
小计						164.5
备件和用品						-
车间和试验设备						
Fluke 通用电表	3		6	6	0.5	3.0
校准测试设备	-		5	5	1.0	5.0
工具箱(技工)	8		2	2	1.0	2.0
无线电车间电动工具	-		1	1	11.0	11.0
发电机/空调工具	-		1	1	3.0	3.0
小计						24.0
运费, 按 15%计算						3.6
小计						27.6
(b) 主要干线合同	-	-	--	-	--	-
第 8 项共计						192.1
9. 其他设备						
办公室家具						
书桌、组件 60 英寸 × 30 英寸	51	24		24	0.4	9.6
旋椅	150	25		25	0.2	3.8
扶手旋椅	66	20		20	0.3	5.2
电脑桌	24	10		10	0.3	3.0
4 个抽屉档案柜	51	10		10	0.3	3.0
小计						24.6
办公室设备						
小型复印机	3		3	3	2.0	6.0
小计						6.0
数据处理设备						
硬件						

	(1) 目前库存	(2) 更换	(3) 增加	(4) 单位总数 (2+3)	(5) 单价费用	(6) 费用总数 (4 × 5)
膝上型计算机	26		14	14	2.4	33.6
服务器	7		2	2	17.0	34.0
17 寸 SVGA 监视器	6		10	10	0.6	6.0
21 寸 SVGA 监视器	0		4	4	1.2	4.8
APS 1200 连续供电器	8		5	5	0.6	3.0
APS 600 连续供电器	3		1	1	3.0	3.0
液晶数据放映机	0		1	1	8.5	8.5
外置可重写光盘	0		1	1	1.0	1.0
真空除垢器	1		1	1	0.2	2
小计						94.1
运费, 按 15% 计算						14.1
小计						108.2
软件和许可证						
Notes 最新版本	-		6	6	1.5	9.0
CC,MALL 最新版本	-		3	3	1.0	3.0
抗病毒软件	-		6	6	0.5	3.0
DOS/windows 软件最新版本	-		6	6	4.0	24.0
Novell 局域网软件最新版本	-		8	8	2.0	16.0
训练包/手册	-		2	2	4.0	8.0
小计						63.0
备件和附件			1	1	12.0	12.0
储存元件/硬盘最新版本			1	1	11.0	11.0
消耗品/用品			1	1	20.0	20.0
小计						43.0
会计系统用的整套维修用品						42.2
小计						256.4
发电机						
交流发电机			4	4	5.3	21.0

	(1) 目前库存	(2) 更换	(3) 增加	(4) 单位总数 (2+3)	(5) 单价费用	(6) 费用总数 (4 × 5)
运费, 按 15% 计算						3.2
小计						24.2
观察设备						-
油箱和计量设备						
计量设备	-	-	5	5	1.0	5.0
运费, 按 15% 计算						8
小计						5.8
储水罐和化粪池						-
医疗和牙科设备						-
住宿设备						-
杂项设备						-
18 尺高压蒸气清洗装置	-	-	1	1	3.0	3.0
运费, 按 15% 计算						0.5
小计						3.5
防御工事设备						-
净水设备						-
冷藏设备						-
备件、维修和保养						-
小计						-
<b>第 9 项共计</b>						<b>320.5</b>
<b>10. 用品和服务</b>						
(a) 项事务						-
(b) 杂项用品						
文具和办公室用品						-
医疗用品						-
卫生和清洁材料						-
订阅						-
电气用品						-
车辆防弹罩						-

	(1) 目前库存	(2) 更换	(3) 增加	(4) 单位总数 (2+3)	(5) 单价费用	(6) 费用总数 (4 × 5)
<b>制服用品、旗帜和标志</b>						
外勤制服	-		23	23	1.0	23.0
机械工/技工工装裤	-		20	20	0.1	1.8
防水涂胶工作裙	-		10	10	0.03	0.3
军事装备	-		125	125	0.035	4.4
小计						29.5
运费, 按 15% 计算						4.4
小计						33.9
<b>防御工事用品</b>						
沙袋	10 000		10 000	10 000	30cents	3.0
作战地图	-	-	-	-		2.4
军需和一般用品	-	-	-	-		-
小计						5.4
第 10 项共计						39.5
11. 与选举有关的用品和服务						-
12. 新闻方案						-
13. 训练方案						-
14. 排雷方案						-
15. 协助解除武装和遣散						-
16. 空运和水陆运输						-
17. 布林迪西联合国后勤基地						-
18. 维持和平行动支助帐户						-
19. 工作人员薪金税						-
国际工作人员薪金税						-
当地工作人员薪金税						-
第 19 项共计						1 167.3
第 1-19 项总计						

## C. 补充说明

1. 军事观察员。编列经费用于支付第比利斯 3 名军事观察员(141 300 美元)和其他地区 132 名军事观察员(4 095 300 美元)的出差生活津贴,并用于支付任务地区旅费(12 000 美元),每月费率 1 000 美元。经费还用于支付轮调旅费(418 500 美元)——费率详述于本附件 A 节——以及服装和设备津贴(27 000 美元),每年标准费率 200 美元。
2. 口粮。编列预算用于支付 1 379 个一人 24 小时所需口粮袋,费用每袋 10 美元(可用 7 日),由于目前任务地区内的安全情况,观察团储备这些口粮以供紧急情况下使用。整个任务地区已有若干地点正处于不同阶段的安全戒备状况,从第 1 至 4 阶段不等。一旦发生无法采购主食的情况,工作人员将得不到粮食供应。
3. 特遣队自备装备。编列经费用于偿还两辆特遣队自备救护车费用,为期六个月,直至可用联合国自备车辆替换为
4. 国际和当地工作人员薪金。国际征聘工作人员薪金是根据 1998 年纽约标准费用费率估计的。当地薪金反映提议的员额配置表为根据。
5. 顾问。编列经费用于偿付任用两名当地顾问五个月的费用,一名提供法律事务意见(4 500 美元),每月费用 900 美元,另一名视需要协助进行当地政治主题研究(1 500 美元),每月 300 美元。
6. 加班费。编列经费用于偿付当地司机和机械工所需加班费和支付伴随联络观察团不定时巡逻的当地口译。
7. 一般人事费。本项下费用估计数是根据上文第 4 段所述薪金表和附件四内载提议的员额配置表计算的。经费还包括:
  - (a) 危险工作津贴。国际工作人员津贴按每月 902 美元的费率支付,当地工作人员按薪金净额的 20%(每月 74 美元)支付;
  - (b) 关于当地征聘工作人员一般人事费年估计数已从 975 美元增至 1 660 美元,以便计入对联合国工作人员养恤金联合委员会(870 美元)、医疗保险(165 美元)和服务津贴(625 美元)的缴款;
  - (c) 口译特别津贴。观察团很难在当地招聘足够的口译为各区和小队基地的军事观察员提供服务,因此不得不求助于通常都居住在索契的人员。考虑到这一点,人力资源管理厅核准向从索契招聘的口译人员每月提供 35 美元的特别津贴。1998 年 7 月 1 日至 1999 年 6 月 30 日 12 个月期间的费用估计数用于支付两名口译的特别津贴,共计 840 美元。
8. 出差生活津贴。编列经费用于支付国际征聘工作人员的出差生活津贴,按本附件 A 节所列费率计算。
9. 其他旅费。编列 194 000 美元的经费用于支付包括秘书长特别代表/观察团团长的双程旅费(6 000 美元)、日内瓦、维也纳和纽约的旅费(62 400 美元)、两名政治事务干事往返观察团的双程旅费(6 000 美元)、外地行政和后勤司干事前往任务地区的旅费(27 200 美元)、医疗队巡视旅费(2 000 美元)、空中运输和航空安全巡视旅费(10 500 美元)、6 名工作人员外地观察团后勤系统再安装三套组件的双程旅费(38 300 美元)、其他工作人员前往任务地区的旅费(36 000 美元)以及两名内部审计员双程旅费和 14 日的生活津贴(11 600 美元)。附件一第 10(a)项下所列 105 300 美元数额,用于支付外部审计服务。

10. 房地租金。费用估计数表明租用本附件 A 节所列办公室、小队基地、运输车间和其他设施的费用每月减少 5 257 美元的主要原因是,办公室从皮聪大迁往苏呼米时估计租用文职人员行政总部的费用会比较低。
11. 房地改建和翻修。编列经费用于修理直升机降落场(12 000 美元)和改建苏呼米新行政总部(12 000 美元)。
12. 水电。本项下经费反映出冬季期间经常停电,因此第比利期和苏呼米办公室以及小队基地更加需要依赖发电机供暖。
13. 基础结构维修。
  - (a) 改建公路。联格观察团将继续在 M-27 号高速公路进行定期维修,填补坑洼,以免被埋放地雷,这条公路是维持总部与各区之间联系的干线。所需费用估计为 18 000 美元;
  - (b) 维修桥梁。由于缺乏资源,地方当局没有维修任务地区的基础结构。已拨出 12 000 美元供联格观察团继续进行巡逻地区桥梁的必要维修,以确保观察团车辆能安全通行。
14. 采购车辆。在 12 个月期间内将须更换 25 辆特派团的旧车(22 辆 4X4 吉普车、2 辆公用客车和一辆座舱小卡车。)采购这些车辆所需经费是按全额计算,包括 15%运费。
15. 车辆租金。编列经费用于支付在特别的基础上租用诸如装货机和重型流动起重机等特种车辆的费用,这些车辆用于处理集装箱运到的货物。
16. 车间设备。编列经费用于采购特别工具,以维修防弹车辆和更换已磨损的成套机械工具。
17. 备件、维修和保养。预期于 1999 年 1 月 1 日运送 25 辆汽车以更换旧车。因此,本项下所需经费 632 500 美元根据下列各点计算:(a) 1998 年 7 月 1 日至 12 月 31 日 117 辆民用旧车;1999 年 1 月 1 日至 6 月 30 日 92 辆汽车,每月 350 美元(438 900 美元);(b) 25 辆新车,每月 100 美元,共六个月(15 000 美元);(c) 28 辆军用车,每月 500 美元,共 12 个月(168 000 美元),以及 11 辆拖车,每月 80 美元,共 12 个月,(10 600 美元)。
18. 汽油、机油和润滑油。民用和军用车的费用估计数从每日的 4.40 美元减至 3.81 美元,因为燃料从每公升 0.35 美元减至 0.25 美元,润滑油价格略微上升抵消了所有的费用。本项下没有为 11 辆拖车编列经费。
19. 车辆保险。军用车辆的全世界车辆第三方责任保险计划费率每年每辆车从 286 美元增至 400 美元(11 200 美元)。格鲁吉亚民用车保险费率从每年 150 美元增至 203 美元(26 000 美元)。
20. 直升机业务。编列经费用于支付一架直升机的医疗后送费用 638 300 美元——根据包机费 432 000 美元——燃料和润滑油费用,每月飞行时数 60 小时,每小时 217 美元(156 000 美元)、进驻/撤离费(40 000 美元)、油漆/准备费用(5 000 美元)和保险费(5 300 美元)。
21. 固定翼飞机。编列经费充作一架 Fokker F-27 型飞机的费用,这是瑞士政府作为实物自愿捐助向观察团提供的。这项编入预算的实物捐助价值据估计为每年 2 294 000 美元,包括租用/包机费和机组人员薪金(1 918 900 美元)、航空燃料(256 700 美元)和保险费(118 400 美元)。
22. 除了直升机费用全部由联合国承担之外,其他业务费(共 239 100 美元)也人联格观察团观察团预算内支付。这些费用包括:一架 Fokker F-27 型飞机的追加战争保险费(2 500 美元)、供在工作地点住宿和在离开任务地区过夜用的空中机组人员生活津贴(70 300 美元)、空中交通管制事务(24 000 美元)、阿德勒飞机场(俄罗斯联邦)和布林迪西着陆费和地勤费以及在伊斯坦布尔的地勤费(139 600

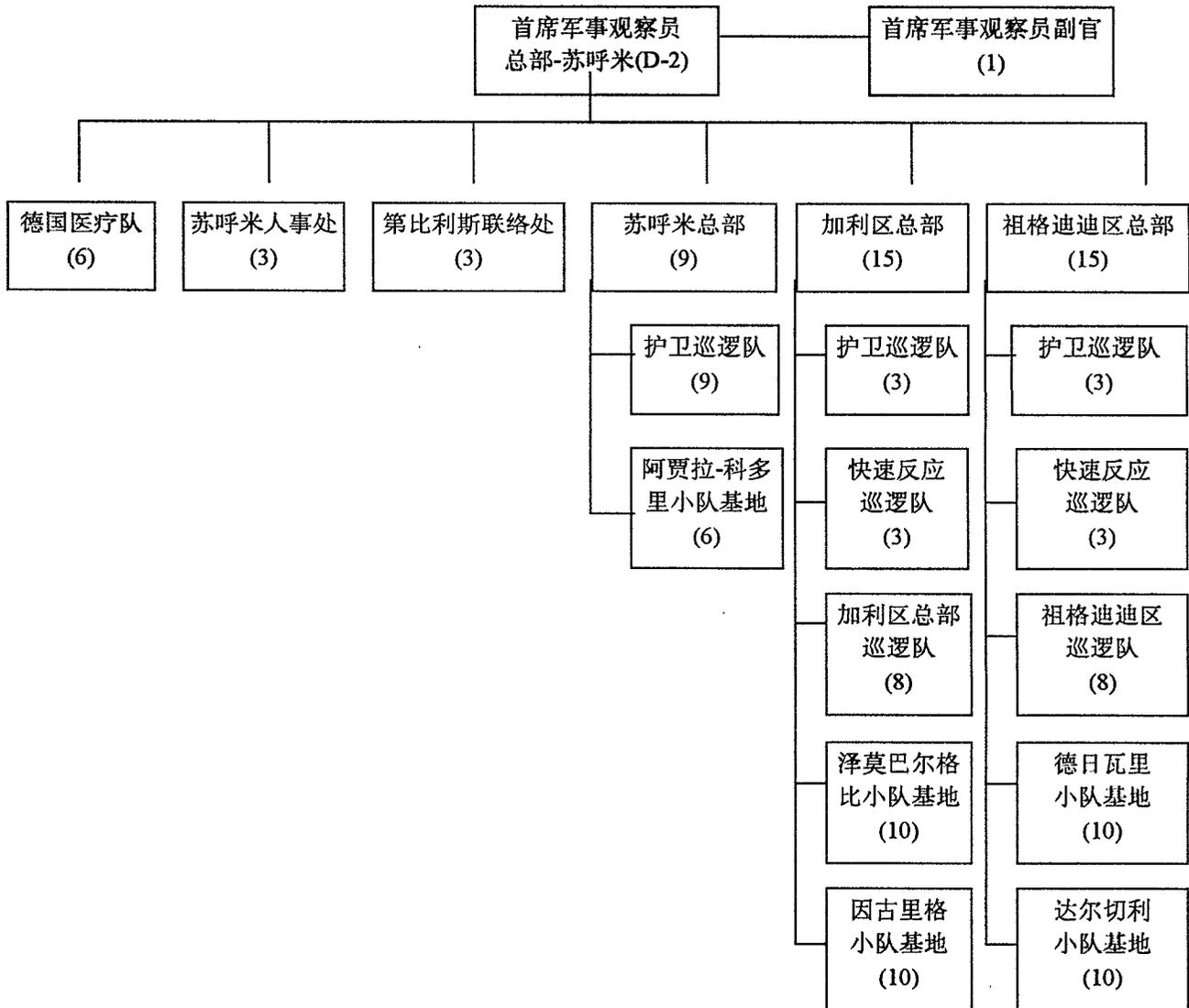
- 美元)。空中交通管制事务费是应付给瑞士欧洲空中交通管制事务署的标准飞越费用。地勤费包括客货装卸费和跑道除冰费。
23. 通讯设备。编列经费用于购买两台 30 个信道的数字微波中继器(98 000 美元),观察团需要这些中继器将加利区和祖格迪迪区与苏呼米总部连接起来,以及提供大容量信道,以声频、传真、Lotus notes 和电子邮件将各区连接起来。观察团内部通讯受移动手机的干扰越来越大,目前必须用更多微波中继器将频率提高。设备改进后,苏呼米人造卫星主要通讯联系发生故障时可提供其他外部通讯方式。经费还用于购买一台信息转换系统(35 000 美元)和五台普通纸张激光打印传真机(10 000 美元),以便不同的办公室能与总部和其他观察团直接通讯。运费按设备价格的 15%计算(21 500 美元)。
  24. 车间设备。编列经费用于购买测试设备(3 000 美元)、校准设备(5 000 美元)、技工成套工具(2 000 美元)、无线电车间电动工具(11 000 美元)和发电机/空调工具(3 000 美元)。经费还用于支付运费,运费按设备价格 15%计算。
  25. 备件和用品。编列经费用于备件和用品(137 000 美元):无线电设备备件(46 000 美元)、托架、溶剂、晶体管、电钻和切削盘用品等(8 000 美元)以及电池和充电器和不间断电源备件等用品(32 500 美元)、人造卫星设备备件(8 000 美元)、流动天线备件,如接头、中继器和螺旋电缆(16 000 美元)、电话电缆和室内外电缆接头(13 000 美元)、电话设备备件(8 500 美元)以及天线杆和天线节(5 000 美元)。
  26. 商业通讯。商业通讯所需经费用于支付由联格观察团分担的全球波束转发器费用(42 500 美元)、国际海事卫星终端 A(54 000 美元)、国际海事卫星终端 M(18 000 美元)、电话、传真机、邮费和邮袋费用(60 000 美元)。
  27. 其他设备。
    - (a) 办公室家具。编列经费用于更换无法使用的现有家具(24 600 美元)。大多数家具先前取自其他观察团;
    - (b) 办公室设备。需要三台小型复印机(6 000 美元)、祖格迪迪区办公室、加利区办公室和政治事务办公室各一台;
    - (c) 数据处理设备。计划在这一期间改进和更换观察团的老旧设备,因此经费 245 100 美元用于购买设备(84 300 美元)、包括按 15%计算的运费(12 600 美元)、软件和许可证(63 000 美元)、备件和附件(12 000 美元)、储存元件/硬盘改进(11 000 美元)、消耗性用品(20 000 美元),以及计算薪给和会计用的整套维修品(42 200 美元);
    - (d) 发电机。编列经费用于购买四台交流发电机(24 200 美元),包括按 15%计算的运费;
    - (e) 汽油箱和计量设备。观察团需要五个计量设备,作为备用。运费按设备价格的 15%计算;
    - (f) 杂项设备。编列经费用于购买一个通讯设备用的高压蒸气清洁剂,其中包括按 15%计算的运费。
  28. 审计事务。编列经费充作这一期间两次审计的费用。
  29. 订约承办事务。编列经费用于雇用八个独立包商,费率每年 2 788 美元,按照特别事务协定提供清洁工和杂工。
  30. 警卫事务。编列经费用于支付苏呼米和加利运输车间一个 8 人/24 小时警卫值日的费用。

31. 医疗和护理。编列经费用于支付联格观察团无法提供的医疗和护理费用。本项下所需经费已减少 10 000 美元,这是每年一次医疗后送的经费。预期一架支助医疗后送的直升机将于 1998 年 2 月交付观察团使用。
32. 杂项事务。本项下编列经费 35 000 美元用于支付银行收费。
33. 电气用品。编列经费用于购买用品以改善苏呼米、加利、祖格迪迪以及运输车间和小队基地的低于标准的电力设备(46 800 美元)和用品,如电缆、中继器、断路器配电盘等用品以及定期维修电气设备的用品(30 000 美元)。
34. 新闻方案。本项下所需经费包括材料和用品(12 000 美元)、当地顾问服务(5 500 美元)以及设计和展示服务(5 000 美元)。
35. 训练方案。编列经费用于开办训练班,向工作人员介绍有关其各自领域的最新情况,如人造卫星通讯(9 000 美元)、电话交换台(9 000 美元)、互联网/数据通讯(3 000 美元)和网络管理(6 000 美元)。
36. 联合国布林迪西后勤基地。在这些估计数中没有向联合国后勤基地提供经费,因为后勤基地的预算将单独提交大会。
37. 维持和平行动支助帐户。在这些估计数中没有编列向维持和平行动支助帐户提供资金的经费,因为维持和平行动支助帐户的预算将单独提交大会。
38. 工作人员薪金税。人事费是按预算细列项目 2(b) 下的净额开列的。本项下的估计数表明了薪酬毛额和薪酬净额之间的差额,即联合国工作人员按照《联合国工作人员条例》需缴纳的工作人员薪金税数额。
39. 工作人员薪金税收入。在支出预算细列项目 19 下提供的工作人员薪金税所需资源已作为工作人员薪金税收入记入此项目并记入由大会 1955 年 12 月 15 日第 973(X) A 号决议设立的衡平征税基金。会员国将按其在联格观察团预算中的摊款费率按比例记入基金的帐下。

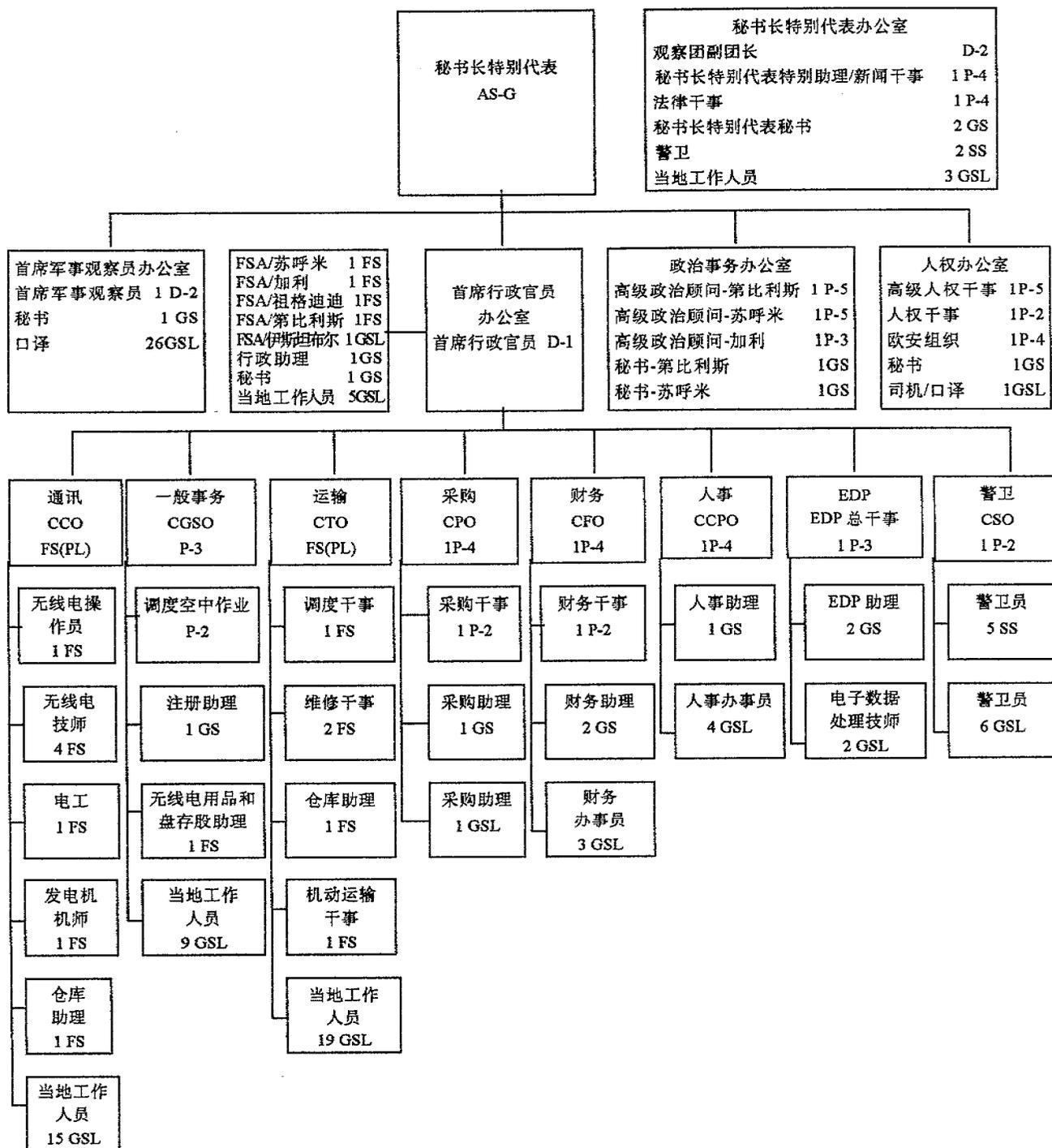
### 附件三

#### 组织图

##### A. 军事行动



## B. 文职人员行动



C. 按工作地点划分的文职人员分布情况

	第比利斯			苏呼米					加利区	祖格迪迪 区	第比利斯 联络处	共计
	秘书长 特别代表 办公室	政治事务 办公室	联络处	秘书长 特别代表 办公室	首席军事 观察员 办公室	首席行政 官员 办公室	政治事务 办公室	人权 办公室				
助理秘书长	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
D-2	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	2
D-1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
P-5	-	1	-	-	-	-	1	1	-	-	-	3
P-4	1	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	5
P-3	1	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	3
P-2	-	-	-	-	-	4	-	1	-	-	-	5
外勤人员	-	-	1	-	-	16	-	-	2	1	-	20
一般事务(特等)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
一般事务(其他职等)	1	1	-	1	1	9	1	1	-	-	-	15
警卫人员	2	-	-	-	-	3	-	-	1	1	-	7
小计	6	2	1	2	2	38	2	3	4	2	-	62
当地工作人员	2	-	4	1	6	60	-	1	10	10	1	95
共计	8	2	5	3	8	98	2	4	14	12	1	157

## 附件四 所需员额

### A. 目前和提议的员额表

	专业人员以上职类								一般事务人员和有关职类					当地 人员	订约 承办 事务	联合国 志愿 人员	共计	
	副 秘书 长	助理 秘书长	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2	共计	外勤	专业 人员 职等	其他 职等	警卫					共计
<b>秘书长特使兼 观察团团长办 公室</b>																		
<b>特使兼观 察团团长</b>																		
目前	-	1	-	-	2	-	1	1	5	-	-	1	2	3	2	-	-	10
拟议	-	1	1	-	-	2	-	-	4	-	-	2	2	4	3	-	-	11
<b>首席军事观察 员办公室</b>																		
目前	-	-	1	-	-	-	1	-	2	-	-	1	-	1	37	-	-	40
拟议	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	1	26	-	-	28
<b>政治事务办 公室</b>																		
目前	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
拟议	-	-	-	-	2	-	1	-	3	-	-	2	-	2	-	-	-	5
<b>人权办公室</b>																		
目前	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	1	-	1	1	-	-	3
拟议	-	-	-	-	1	-	-	1	2	-	-	1	-	1	1	-	-	4
<b>行政和管理</b>																		
<b>首席行政 干事办 公室</b>																		
目前	-	-	-	1	-	-	1	-	2	4	-	1	-	5	-	-	-	7
拟议	-	-	-	1	-	-	-	-	1	4	-	2	-	6	6	-	-	13
<b>采购科</b>																		
目前	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	1	-	1	1	-	-	3
拟议	-	-	-	-	-	1	-	1	2	-	-	1	-	1	1	-	-	4
<b>财务科</b>																		
目前	-	-	-	-	-	1	-	1	2	-	-	3	-	3	1	-	-	6

	专业人员以上职类									一般事务人员和有关职类					当地 人员	订约 承办 事务	联合国 志愿 人员	共计
	副 秘书 长	助理 秘书长	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2	共计	外勤	专业 人员 职等	其他 职等	警卫	共计				
拟议	-	-	-	-	-	1	-	1	2	-	-	2	-	2	3	-	-	7
<b>人事科</b>																		
目前	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	3	-	3	2	-	-	6
拟议	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	1	-	1	4	-	-	6
<b>总务科</b>																		
目前	-	-	-	-	-	-	1	1	2	1	-	4	-	5	5	-	-	12
拟议	-	-	-	-	-	-	1	1	2	1	-	1	-	2	9	-	-	13
<b>通讯科</b>																		
目前	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	11	11	-	-	22
拟议	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9	15	-	-	24
<b>运输科</b>																		
目前	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6	14	-	-	20
拟议	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6	19	-	-	25
<b>电子数据处理科</b>																		
目前	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	1	-	1	1	-	-	3
拟议	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	2	-	2	2	-	-	5
<b>警卫科</b>																		
目前	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	7	7	-	-	-	8
拟议	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	5	5	6	-	-	12
<b>小计, 行政和管理</b>																		
目前	-	-	-	1	-	2	3	4	10	22	-	13	7	42	35	-	-	87
拟议	-	-	-	1	-	3	2	4	10	20	-	9	5	34	65	-	-	109
<b>共计</b>																		
目前	-	1	1	1	2	3	5	5	18	22	-	16	9	47	75	-	-	140
拟议	-	1	2	1	3	5	3	5	20	20	-	15	7	42	95	-	-	157

## B. 按办公室开列的员额变动

	专业人员以上职类								一般事务人员和有关职类					当地人员	共计
	副秘书长	助理	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2	共计	外勤	一般事务	警卫	共计		
秘书长															
秘书长特别代表办公室															
秘书长特别代表	-	-	1	-	(2)	2	(1)	(1)	(1)	-	1	-	1	1	1
首席军事观察员办公室	-	-	-	-	-	-	(1)	-	(1)	-	-	-	-	(11)	(12)
政治事务办公室	-	-	-	-	2	-	1	-	3	-	2	-	2	-	5
人权办公室	-	-	-	-	1	(1)	-	1	1	-	-	-	-	-	1
行政和管理															
首席行政干事办公室	-	-	-	-	-	-	(1)	-	(1)	-	1	-	1	6	6
采购科	-	-	-	-	-	1	(1)	1	1	-	-	-	-	-	1
财务科	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(1)	-	(1)	2	1
人事科	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(2)	-	(2)	2	-
总务科	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(3)	-	(3)	4	1
通讯科	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(2)	-	-	(2)	4	2
运输科	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	5
电子数据处理科	-	-	-	-	-	-	1	(1)	-	-	1	-	1	1	2
警卫科	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(2)	(2)	6	4
共计	-	-	1	-	1	2	(2)	-	2	(2)	(1)	(2)	(5)	20	17

## 附件五

### 增加员额的理由

1. 观察团副团长(D-2)。秘书长针对广泛参与建立和平进程使工作量增加的情况,任命了一名驻地特别代表/观察团团长,从1997年7月1日起生效。他以第比利斯和苏呼米为基地。当时还没有考虑设立观察团副团长的职位。然而,鉴于联格观察团任务的复杂性和保证高级别政治人士不间断地驻留在任务地区的需要,秘书长现在决定任命一名D-2职等的观察团副团长,他将住在苏呼米并根据情况前往第比利斯。该职位的职责如下:

在秘书长特别代表的指导下,观察团副团长在特别代表不在任务地区期间代表特别代表视事;就观察团执行联合国任务的所有事项提供咨询意见;提出联合国适当决策的政治战略和同有关方面讨论问题的谈判方式;保证特派团遵守安全理事会的决定;就执行联合国在联格观察团的各项任务向特别代表提供咨询意见;协调联合国各机构在观察团的政治和战略行动规划职能并负责监督观察团各区域办事处的活动。

2. 高级人权干事(P-5)。根据安理会1996年10月22日第1077(1996)号决议,设立促进和保护人权办事处,它在联格观察团的领导之下,并向联合国人权事务高级专员报告情况。该办事处由联格观察团的预算提供三个员额(1个P-4、1个GS和一个当地职等)和欧洲安全与合作办事处提供一个P-4职等的二等干事。考虑到该办事处的职责,提议把人权干事的员额由P-4提升为P-5职等,以加强办事处的力量。该员额的职务说明如下:

高级人权干事负责人权方案的工作。他或她采用以下方式实现人权方案的目标:

- (a) 直接从证人和其他可靠来源搜集第一手的资料,以监测人权情况,预防和补救可能发生的违反人权事件;
- (b) 建立直接联系,以便就如何最佳地改善人权的情况向主管当局提供咨询意见;
- (c) 向人权事务高级专员报告,他将向所有有关的个人、组织和政府及时通报人权状况及其对解决冲突的可能影响;
- (d) 负责组织宣传国际人权标准的各种活动,如进行人权教育和培养当地保护人权的能力,即培训当地的行政官员、警察、法官、监狱管理人员和非政府组织并进行有关项目文件详细说明的其他活动(如出版物);和
- (e) 定期报告人权方案的监测、技术合作和咨询服务的活动。

3. 特别助理/新闻干事(P-4)。为了协助特别代表/观察团团长履行增加的职责,拟把新闻干事的员额由P-3提升为包括特别助理职责的P-4职等。新员额的职责如下:

在秘书长特别代表的领导下,该干事在同地方和国际新闻媒介(无线电台、电视台和报纸)、地方政府当局和来访的记者与作家的一切交往中担任联格观察团的正式发言人。同联合国总部的秘书长发言人协调活动。此外,让秘书长特别代表、首席军事观察员和其他高级官员了解新闻媒介对联合国活动的报道和有关政治事件;结合联格观察团的任务和活动以及同任务有关的联合国其他活动编写新闻材料;确保这些信息通过地方新闻媒介——报纸、无线电台和电视台——散发。

4. 法律干事(P-4)。秘书长在1997年4月25日的报告(S/1997/340)中通知安全理事会,他打算增调几名在政治、民事和法律事务方面有专长的干事增强联格观察团的政治部门。请求设立P-4职等的法律干事员额就是为了执行秘书长决定。该员额的职责如下:

在秘书长特别代表的指导下并同高级政治干事协商,该法律干事在和平解决冲突的谈判的范围内提供法律咨询意见,以及在联格观察团的活动、职能、地位和同东道国政府和当局的关系方面提供法律咨询意见;研究决议、公约、协定、程序、联合国政策和做法和国际法;起草法律性质的文件和公函并协助举行会议和谈判。

5. 首席采购干事(P-4)。过去一年中当地采购工作的授权已经增加。因此,有必要让首席采购干事的职等职责的增加相一致。该员额的职务说明如下:

在首席行政官员的指导下,并根据联合国采购细则和条例、《外地行政手册》详细说明了供应程序和其他指导方针和政策,任职者负责采购科的业务工作,包括采购过程的日常监督和管理。他/她将以此身份监督采购工作人员的工作、进行培训、拟定采购计划、监督联格观察团采购政策和指导方针的编写及执行工作,并监督联格观察团采购小组的工作进展情况。

任职者负责按照当地和国际投标的程序分析和评价各种请购单,以确保采购工作准确和及时的进行。他/她应指导对当地/任务区市场状况的不断评估工作,特别是燃料、口粮、一般用品和订约承办事务的供应情况。他/她负责编写和管理合同,编写向地方合同委员会和总部合同委员会所作的说明。他/她应监督供应商的支付程序。

6. 电子数据处理科科长(P-3)。电子数据处理科在过去一年中已经增加了职责。特派团最近在安装 Lotus Notes 和电子邮件的同时安装了外地资产管制系统(资产管制系统)。目前正把运行中的网络扩大到任务区的各办公室和各区。为了反映职责的增加,拟将该员额改叙为 P-3 职等。职务说明如下:

在首席行政干事的指导下,电子数据处理科科长负责该科的管理和组织工作;对自动化项目进行规划、分析、设计、程序设计和实施;就电子数据处理政策、计算机设备、网络和系统支助和维修的软件应用同各科科长、联合国总部和联合国其他机构进行协调;组织个人计算机用户关于计算机设备和软件应用的培训、演示和研讨会;为现有计算机应用的调整和综合问题编写具体说明和分析有关要求;监督和指导电子数据处理科的工作人员,定期审查和编写他们的职务说明和每年评价他们的工作情况。

7. 人权协理干事(P-2)。在高级人权干事的指导下,人权协理干事应协助实现人权方案的各项目标。他或她应采用下列方式实现这些目标:

- (a) 通过搜集、检查、分析和报告数据,协助监测人权情况,以防止和弥补可能侵犯人权的事件;
- (b) 建立和保持各种联系,以便协助高级人权干事就如何最佳地改善人权状况向主管当局提供咨询意见;
- (c) 协助人权干事向人权事务高级专员报告情况,他将向所有有关个人、组织和政府及时通报人权状况;
- (d) 通过人权教育和培养当地保护人权的能力,即通过培训地方行政官员、警察、法官、监狱管理人员和非政府组织并在有关项目文件详细说明的其他活动(如出版物)中,协助组织宣传国际人权标准的活动;
- (e) 根据情况需要向当地人民和地方官员协助提供持续的咨询服务;和
- (f) 协助定期报告人权方案的监测、技术合作和咨询服务等活动。

8. 采购协理干事(P-2)。由于采购科工作量的增加,拟增设一名采购协理干事来加强该科的力量,该干事的任务如下:

在首席采购干事的指导下,并根据《外地行政手册》详细说明的联合国采购细则和条例和供应程序以及其他指导方针和政策,任职者应

- (a) 分析和评价各请购办公室的各种采购请求;
- (b) 研究和调查国际和地方商业市场的趋势,以确保特派团准确及时地采购口粮、设备、燃料和各种用品并获得订约承办服务;
- (c) 编写招标的具体说明和标书;
- (d) 在 Reality 系统中编写和维持供应商数据库,发放订购单并同太阳会计系统的数据库加以协调;
- (e) 向各供应商、干事和政府代表简单介绍采购的各方面情况、提供协助并与他们进行合作;
- (f) 就使用 Reality 系统进行采购活动的问题向采购人员提供咨询和指导。

## 附件六

### 1993年8月7日至1998年6月30日期间的可用资源和业务费用

(美元)

	毛 额	净 额
<b>A. 资源概况</b>		
1. 资源		
1993年8月7日至1994年1月31日		
拨款(第48/256号决议)	2 278 800	2 198 400
1994年2月1日至3月31日		
拨款(第48/256号决议)	1 251 800	1 220 100
1994年4月1日至6月30日		
拨款(第48/256号决议)	1 002 600	939 000
1994年7月1日至1995年1月13日		
拨款(第49/231 A号决议)	8 847 700	8 547 000
1995年1月14日至5月15日		
拨款(第49/231 B号决议)	6 880 136	6 468 136
1995年5月16日至1996年1月12日		
拨款(第49/231 B号决议)	11 948 718	11 220 568
1996年1月13日至6月30日		
拨款(第50/237号决议)	7 606 650	7 102 200
实物自愿捐助	428 700	428 700
1996年7月1日至1997年6月30日		
拨款(第50/237号决议)	17 089 600	16 023 400
实物自愿捐助	2 019 000	2 019 000
1997年7月1日至1998年6月30日		
拨款(第51/236号决议)	18 580 500	17 582 100
实物自愿捐助	2 057 600	2 057 600
<b>第1项共计</b>	<b>79 991 804</b>	<b>75 806 204</b>

	毛 额	净 额
<b>2. 业务费用</b>		
1993年7月7日至1994年3月31日		
支出	2 044 014	1 976 202
1994年4月1日至6月30日		
支出	832 000	816 121
1994年7月1日至1995年1月13日		
支出	5 581 000	5 346 113
1995年1月14日至5月15日		
支出	4 469 000	4 281 256
1995年5月16日至1996年1月12日		
支出	9 978 000	9 502 400
1996年1月13日至6月30日		
支出	6 884 000	6 535 600
实物自愿捐助	428 700	428 700
1996年7月1日至1997年6月30日		
支出	15 937 000	15 141 400
实物自愿捐助	2 019 000	2 019 000
1997年7月1日至1998年6月30日		
支出	18 580 500	17 582 100
实物自愿捐助	2 057 600	2 057 600
<b>第2项共计</b>	<b>68 810 814</b>	<b>65 686 492</b>
<b>第1项减第2项共计</b>	<b>11 180 990</b>	<b>10 119 712</b>
<b>3. 贷记入会员国名下的款额</b>		
1993年8月7日至1994年3月31日	1 142 200	1 142 200
1993年8月7日至1995年1月13日	3 714 186	3 612 298
1995年1月14日至5月15日	1 966 500	1 858 600
1994年4月1日至1995年5月15日	512 136	339 846

	毛 额	净 额
1995年5月16日至1996年1月12日	1 970 718	1 718 168
1996年1月13日至1996年6月30日	1 056 950	831 900
<b>第3项共计</b>	<b>10 362 690</b>	<b>9 503 012</b>
<b>4. 未支配余额</b>	<b>818 300</b>	<b>616 700</b>
(第1项减第2和第3项)		
<b>B. 现金状况</b>		
<b>1. 收入</b>		
已收摊款(见本文报告第28段)	47 817 315	47 817 315
现金自愿捐助	328 113	328 113
实物自愿捐助	4 505 300	4 505 300
利息收入	848 000	848 000
杂项收入	76 000	76 000
<b>第1项共计</b>	<b>53 574 728</b>	<b>53 574 728</b>
<b>2. 减: 业务费用总额</b>	<b>(68 810 814)</b>	<b>(65 686 492)</b>
1993年8月7日至1994年3月31日	2 044 014	1 976 202
1994年4月1日至6月30日	832 000	816 121
1994年7月1日至1995年1月13日	5 581 000	5 346 113
1995年1月14日至5月15日	4 469 000	4 281 256
1995年5月16日至1996年1月12日	9 978 000	9 502 400
1996年1月13日至6月30日	6 884 000	6 535 600
自愿捐款	428 700	428 700
1996年7月1日至1997年6月30日	15 937 000	15 141 400
实物自愿捐助	2 019 000	2 019 000
1997年7月1日至1998年6月30日	18 580 500	17 582 100
自愿捐助	2 057 600	2 057 600
<b>(第2项共计)</b>	<b>68 810 814</b>	<b>65 686 492</b>
<b>3. 预计的业务赤字</b>	<b>(15 236 086)</b>	<b>(12 111 764)</b>
(第1项减第2项)		

## 附件七

### 自愿捐助和信托基金捐助

(美元)

#### A. 自愿捐助

	政府	捐助	价值
1. 现金捐助			
瑞士			327 600
塞浦路斯			513
2. 已收实物捐助			
瑞士		捐赠一架 Fokker F-27 型飞机	4 505 300

#### B. 信托基金

	已付	认缴
支持执行 1994 年 5 月 14 日在莫斯科签署的停火 和部队隔离协定信托基金		
以色列	-	5 000
德国	45 410	-
大韩民国	20 000	-
瑞士	29 982	-
小计	95 392	5 000
促进全面解决格鲁吉亚/阿布哈兹冲突谈判 信托基金		
瑞士	681 896	-
小计	681 896	-
共计	777 288	5 000

